

MA FILIPISE Ɔko Gɔ I Paulo Ɔtsere Ɔtã Ma Filipise

¹ Mme Paulo gu Timoteo ma nde Kristo Yesu maɖabo lotsere ɔko gɔgbe.

Botsere boto botã mi matɔɖedze, mabuaidze gu mi ma ɔɖuɖu maɔsekelera fie mipia i mafɔɖedze ikuri ame i Filipi fie miɖe mawẽ ku Kristo Yesu.

² Bo Ɔse Ƴaa gu Bosate Yesu Kristo si matã mi abualera gu isobue.

Paulo Ɔkparama Kayi I Mafɔɖedze Ma Mpia I Filipi Iti.

³ Ɔwi biara i mi ara ɔbo me iti ame ne, lose lope wũ Ƴaa siba i mi iti. ⁴ Fie ɔwi biara loto lokparama kayi i mi ɔɖuɖu iti ne, lose lobara ku isoɔ, ⁵ ala kumego mibuai me i Itɔme Bielea iɣe ame ita i iyi ɖeakatɔ ipe i nome. ⁶ Ne ɔso lofo loɖe so Ƴaa gɔ lose karabara see gagbe karɔ i mi ame ne, ɔto ɔabara kã ɔse ɔabo kawirikɔ ku iyi ne i Kristo Yesu aaba iso.

⁷ Mi ara pia me i adzuni ame ɔwi biara. Ikote so iase ngbo alaso Ƴaa ɔɖe bo gu mi ɔɖuɖu buale so miawegu me inye atoa so lore i iyo. Ihua i ne iso ne, miyagu me ku ɔwi gɔ loto lokpẽ i Itɔme Bielea iti so iaya teteree. ⁸ Ƴaa nde me aɖansie so gbaã loto ɣere mi so wũ kuɖe gɔ loba lotã mi ne, kuse le kumego i Kristo Yesu momo to ɔɖe mi.

⁹ Loto lokparama kayi sɔ mi kuɖɔɛ gɔ miba si kusi kubua, mitsue ɔnukuare mibua, ana ne, si miawo ikpaki ɔpia i ikpi gu isɛɛ ndɛ sekelee. ¹⁰ Nnɛgbe loatã sɔ miawo nne nle idɔ ɔɖi, sɔ iyi ne i Kristo aaba ne, ɔanya sɔ mise sekelee fie ɔibanya ikpi kuiwɛ i mi iso ne. ¹¹ Mi nsegbai si miyi ku ara sɛɛ ibara. Yesu Kristo pɛ loawo ɔtã mabara ngbɔ sɔ iaki i ne iso ne, maasu kato ikɔle gu ile matã ʏaa.

Ngɔ Nse ɔbara Yesu Karabara Ba Ngbã.

¹² Wũ manyii, loto lobie sɔ mitsue sɔ nne lobɔɛ me iso ne, ibua itã Itõme Bielea katõ ise. ¹³ Alasɔ iki i ne iso ne, makpakpɛɖze ɔɖuɖu ma nto madzuɛ igara iyo gu maturi ɔɖuɖu i ngbe ɔotsue sɔ Kristo ɔɖabo loɖe ɔso lore i iyo. ¹⁴ Fie wũ iyo ire ana ɔtã manyii gbodzoo katetere i Bosate ame. Ka mato mawo ʏaa itõme ɔɣe ku ɔtu gɔ maisito manigã.

¹⁵ I ɔnukuare ame ne, mawɛ to maɣe Kristo itõme ala sirere gu kakpadzɛ ɔso, ɣee mawɛ ana to maɣe itõme ku adzuni sɛɛ. ¹⁶ Mma nto maɣe itõme ku adzuni sɛɛ ne, kuɖɔɛ ɔso mato maɣe ne, alasɔ maɣe sɔ ʏaa ɔpia me sɔ lokpɛ i Itõme Bielea iti. ¹⁷ Mma nto maɣe Itõme Bielea i adzuni lalaa ɔso ne, ma kuɖɔɛ mato mabara alasɔ mabu sɔ maawo itikpi ɔbie ɔtã me iki i ma itõme iɣe ame gɔ lore i iyo.

¹⁸ ʏee kumɛkumɛ ise o-o ne, iba me ɔmerɛɛ alasɔ adzuni sɛɛ ame idɛ o-o, adzuni lalaa ame idɛ o-o ne, Kristo iso itõme mato maɣe. ¹⁹ Iba me ɔmerɛɛ alasɔ loɣe sɔ iki i mi kayi ikparama i wũ iti gu ibuai ne lobɔɛ i Yesu Kristo Siwarã

kɔrɛ ɔso ne, mato maadɔ me i iyo. ²⁰ Nnɛ nto me ɔkã kinio teteree fiɛ idɛ wũ ɔriinyɔ ana ndɛ sɔ, loibasɛ wũ karabara lonya, ɣɛɛ i ɔwi biara ame, titirio kinio ne, loawe katetere gbodzoo sɔ loasu wũ iso sina ɔduɔdu lopia Kristo kuware si lopia ngbã ɣɛɛ ɔkpi lokpi.

²¹ Alaso i wũ kase ne, Kristo losi ngbã lotã, ɣɛɛ si lokpi kora ne, iadɛ kusia gbodzoo itã me. ²² Si lokpese losi ngbã ne, loabara karabara ga loabɔ kusia gbodzoo. Ƴɛɛ imele si loɔi i kukpi gu ngbã inyo ndɛ? Loiɣe! ²³ Lopia i ara ka anyɔ ndɛ. Ito me ɔkã sɔ loabɔrɛ i ngbã meɣbe ame lose loawegu Kristo, fiɛ ne nɛ idɔ ne. ²⁴ Ƴɛɛ mi ɔso ne, ilɛ idɔ sɔ lopia ngbã. ²⁵ Gɔ lofo nneɣbe loɔɛ ɔso ne, loɣe sɔ loase ngbã lobara karabara ga loto lobaragu mi ɔduɔdu sɔ iatã mi katɔ isɛ gu isoxɔ i kafɔkadɛ ame. ²⁶ Ne ɔso si lokpese lopia i mi kɔrɛ ne, miba ɔri biara sɔ miadɛ ndamu i wũ iso i mi ngbã ame i mawɛ ibaragu Kristo Yesu ame.

²⁷ Nnɛ lonya idɔ kinio ndɛ sɔ mi ngbã aakotegu nnɛ i Kristo Itɔme Bielea to ite sɔ si lowo mi kɔrɛ ɔba o-o, loiwo ɔba o-o ne, loanɔ sɔ miɣɛ teteree i siwarã ame ku adzuni awɛ. Ana ne, sɔ iakpɛ mi ɔkã sɔ miawe kanya kawɛ i mi ikpɛ i Itɔme Bielea kafɔkadɛ iti. ²⁸ Midaanigã mi matsirise, ɣɛɛ miya teteree ɔwi biara ame. Nneɣbe loate ma sɔ mato maawɔ, ɣɛɛ mi mito miana ngbã, alaso Ƴaa nɛ ɔtã midɛ iso. ²⁹ Alaso Ƴaa ɔtã mi ɔri sɔ miibasumu Kristo iki i kafɔkadɛ ame kere, ɣɛɛ sɔ miawe inye i ɔ ite ana. ³⁰ Kinio ne, ka mibuai me i kakkpã ame. Kakkpã ga minya sɔ loto lokpɛ ku ɔwio ne, lɛ kumɛgɔ mito minɔ ne, kã ame lotogu ikpɛ ne.

2

Misore Kristo Karõ Ibõso.

¹ Mi ngbã me miba i Kristo ame se mitã mi òle, fie ò kudõ ana se kutã mi katetere. Mibara mawẽ ku Siwarã Bielea fie miba kayiribielea gu nnyainyõ mitã mi malaa. ² Ne òso si wũ isoxõ aayi ne, mitã mi adzuni si ađe awẽ, miwe kudõ kuwẽ mitã so, si mibara mawẽ i mi siwarã gu kurabarara ame. ³ Midaabara kuira i fõ ònõwẽ saã òkpẽ ibie itã so, yee kato ikõle so ame, yee ne, mibõ so karõ mitã so si miware mi malaa miđõ so. ⁴ Mibie mi malaa ise ne iide mi ònõwẽ ire kere.

⁵ Mi nsegbai si miđe mme i Kristo òwe. ⁶ Atoa so òba Yaa kumiamia ne, òisu so òle òte so ma gu Yaa inyõ òkate. ⁷ Yee i nnemõ kanya ne, òbara so ngõ loide kuira, òkpesera so òđabo. Òkpesera so òturi awune òba mađe wũ. ⁸ Òbõ so karõ le òturi awe òkã atsue ise iabo ta kukpi ame, kunuare kukpi gõ òkpi i kudziri iso. ⁹ Ne òso ne, Yaa òkõle wũ kato òđõ ira biara, òtã wũ iyere ne lokõle iđõ ayere òđudũ. ¹⁰ Ne òso si makpere Yesu iyere ne, mma òđudũ mpia i kato gu karõ gu kayi ga mpia i karõ kayirinõ òđudũ aape agegẽ. ¹¹ Fie mađe so Yesu Kristo nde Sate itã Yaa gõ nde Òse kato ikõle.

Mife Le Awãmi I Kayiiso.

¹² Ne òso ne wũ manyii òese, le kumegõ mise mikã me atsue òwi biara gõ lopia i mi kore ne, inya kiniõ iđõ gõ lona i mi kore so miakã me atsue. Mikele i katõ si mibara mi iđi karabara i kunigã gu iti ikpakpa ame. ¹³ Alaso Yaa to òbara

karabara i mi ndě ɔwi biara sɔ miawo nne nde ñ kudɔe ɔtsue, mibara i ne iso.

¹⁴ I ira biara ne miabara ame ne, midaakpadzě so, xee mita miya so iso. ¹⁵ Si mibara ngbɔ ne, miade Yaa mabi ma nse bɔlɔlɔ, mayi i ira biara ame fie ixere kuiwě na ma i iso atoa sɔ mapia i kayi nyanyarĩa ga loyi ku makpibaradze ame. Mifie i ma ndě le kumegɔ i awāmi se afie i kudokpo ame. ¹⁶ Mimɔě itɔme ne nse itā ngbā mila teteree sɔ iyi ne i Kristo aaba ne, loawo ndamu ɔde sɔ loitere ise, xee lobara karabara siefe. ¹⁷ Mi kafɔkade i Bosate ame gu mi karabara se le ara wa mafě matā wū, fie wū ima maasu mafere i ara fěa iso. Si iba ngbɔ kɔra ne, iawe me ɔmerě fie loanagu mi isoɔɔ. ¹⁸ Ngbɔ ame si mi wū minagu me isoɔɔ si milelegu me ne.

Timoteo Gu Epafrodito To Maaba Mi Kɔre.

¹⁹ Si Bosate Yesu ɔbie ne, loto loapia Timoteo mi kɔre i ɔwi kurukutu ame sɔ nne ñanya i mi kɔre ɔba ñaxere me aapia me katetere. ²⁰ I ɔnukuare ame ne, losiina kuwě gɔ i mi ara to aɔo kayiri le ñ awe. ²¹ Alaso matsɔra ɔduɔdu ne, ma ara nyaa matere masiai maɔo gɔ iiside Yesu Kristo are. ²² Yee Timoteo ne, mi mɔmɔ miye sɔ miawo wū ɔfo ɔde alaso ñoyagu me le ɔbi gu ɔse i Itɔme Bielea karabara ibara ame. ²³ Ne ɔso loto lonyɔ ɔri sɔ si loɔnya kumegɔ i wū atɔme aakele ne, loto loapia wū mi kɔre. ²⁴ Lofɔ loɔde i Bosate iyere ame sɔ mme mɔmɔ to loaba mi kɔre i ɔwi kurukutu ame.

²⁵ Lonya sɔ inya sɔ loapia bo ɔnyii Epafrodito mi kɔre. ɔbaragu me karabara fie oyagu me

le kpakpɛdze awe. Ɔbara karabara ana le mi katɔmesɛdze go mipia so ɔbuai me. ²⁶ Ito wũ ɔkã teteree so ɔnya mi alaso idaa wũ so mino ɔ ɔnye. ²⁷ Gbaã idɛ so ɔnye ɔro ɔkpi, ɔɔɔ Ƴaa ɔnyo wũ nnya, fie iide ɔ kere i Ƴaa ɔnyo nnya, ɔɔɔ mme wũ, alaso ɔɔi me ɔbɔɔɔgu i isoma siare ne tee loaba me iso ame. ²⁸ Ne ɔso ito me ɔkã teteree so loasese wũ mi kore so so aaxo mi si minya wũ fie mme wũ wũ nnya ka miaro. ²⁹ Mifo wũ ku isoxo le ɔnyii i Bosate kafokade ame si miware mma ɔɔɔɔ nse le ɔ igbã. ³⁰ Alaso ɔsu ɔ ngbã ɔtã fie ɔro ɔkpi ala Kristo karabara ɔso so si ɔtã me ibuai ne i mi mɔmɔ iiwo me ɔtã.

3

Sibolɔ Dze Nɔɔ Ɔnukuare Sire.

¹ Kawirikɔ ne, wũ manyii, so si siɔɔ mi so miɔɔ mawɛ ku Bosate. Iitɔɔ me so loaledza ara wagbe itserɛ itã mi, alaso ne loatã so itikpi kuiwɛ iibabɔɔ mi iso ne.

² Minyo so i maturi lalaa, mma nse mabara ara le makpekpɛ mmɔ iso. Mma nse mawɛ so ngbesi matu sirerɛ ne. ³ Bo nɔɔ mma lotu sirerɛ i ɔnukuare ame, alaso boto bosɔɔ Ƴaa i ɔ Siwarã ame fie boba isoxo i ngbã me bosu i mawɛ ibaragu Kristo Yesu ame. Boise bosiai sosina ame kurabarara kukuwɛ.

⁴ Mme ne, loawo ndamu ɔɔɔ i sosina kurabarara ame loɔɔ ɔbiara go lobu so ɔba ɔri goɔɔ, fie loba ara gbodzoo wa iso loaya. ⁵ Mme ne, wũ iyi farafanava iso matu me sirerɛ, Israelse mɔmɔ loɔɔ me, lobɔɔɔ i Benyamin kakpa ame fie loɔɔ ɔ Hebrise goɔɔɔ. I Mose mmara iso ibara

ame ne, o Farisise loḡe. ⁶ Lowe omerẽ i mmara iso iḡe ame so lota loya i mafodede ikuri iso. Si mmara maasu manya sibololo ne, tee maibanya ikpi kuiwẽ i wũ iso.

⁷ Υεε ara wa oduḡu lola loonyo so aḡe me kusia ngbe ne, aisire me kaira nome ala Kristo oso. ⁸ Fie iḡe nwagbe kere, γεε ne, kaira iisifo me kuḡa iḡo so loatsue Kristo Yesu le Bosate. Ne oso fie lose lobu wũ ira biara le aku wa maasu maawiri so Kristo aapegu me korõ ne. ⁹ Fie lobie so bo gu wũ aabara mawẽ pelepele. Losiina sibololo kusiwẽ dze lofo loboregu i mmara iso ibara ame. Kiniõ ne, sibololo dze loba ne, lofo se lokigu i Kristo kafokaḡe ame, sibololo dze lobore i Ya a kore ne, kafokaḡe iso siki. ¹⁰ Nne pe ka loto lobie kiniõ nḡe so loatsue Kristo, ole go lotara wũ oboregu i makpise ame, so loawegu wũ inyewe fie loabaragu mawẽ i õ kukpi ame. ¹¹ Fie lobie so loawe oriinyo so mme wũ Ya aatara me oboregu i makpise ame lose ngbã.

Paulo Oye Kumegõ Jabara Fie Jana Kusia.

¹² Wũ korõ ipegu nne loto lonyo ori, fie loiyi ana. Υεε ne, loto lokpe teteree so iapegu me korõ, alaso Kristo Yesu osu me obara õ ore. ¹³ Wũ manyii, loito loḡe so nneḡbe opegu me korõ koko, ira ka iwẽ pe iso i wũ adzuni ka asia. Ne nḡe so, loayara ira biara ne loofe, losu wũ ole oduḡu losia i nne nse me i katõ iso. ¹⁴ Ne oso lotere ise teteree so loḡe iso lofo kuso go i Ya a okpere me otã iki i Kristo Yesu iso i ngbã me loaba i kato ame ne.

¹⁵ Mitã adzuni wagbe si awe i bo ma odudu loomɔ i Siwarã ame, xee si mi orere ba adzuni mama ne, Yaa to ðaɖi ote wũ. ¹⁶ Nda awe i nnemɔ aase o-o ne, mitã bokelɛgu i katõ i Siwarã siri dze iso bose.

¹⁷ Wũ manyii mikelɛ i katõ misore me si mikarã inɔ i mma nsi ngbã le kumɛgo bose bote mi iso. ¹⁸ Loɔxere mi lonya, fie loto loledza ixe ku nnɔme sɔ, maturi gbodzoo si ngbã me nto mite sɔ matsiri kukpi go i Kristo okpi i kudziri iso. ¹⁹ I kawirikõ ne, mmagbe to maabo i itokpe ne loise inyi ame alasɔ ma Yaa nde ma iyiri. Ara wa ikote sɔ aakpẽ ma kunuare ne, wã iso mase mana isoxo fie kayi gagbe iso ara pe iso i ma adzuni sia. ²⁰ Bo xee ne, Yaa sigarakadekõ mare boɖe, fie bosi bosia bo ðidze go nde Bosate Yesu Kristo sɔ ðabore i kato oɓa. ²¹ Oto ðafinikira bo siturina dze nna ole ngbe oɓara le õ sire dze nto sifie iki i ole go ose osu okpadzẽ ara odudu oɓia i õ kayirinɔ ame.

4

Paulo Jyere Ma Filipise Ara Wa Si Mabara.

¹ Ne oso wũ manyii ma lose loɖe, mi ma nse mipia me isoxo fie mi nde wũ kuso, mi iti ame loto lobu owi biara. Miya teteree i Bosate ame.

² Loto Ewodia gu Sinteke i kukpa sɔ manɔgu so ara karõ le manyiibi i Bosate ame. ³ Fie fo ngo fo nde wũ rabaradze laa ana ne, buai marõgo inyo magbe, alasɔ maobuai me gbaã i Itõme Bielea ixe ame ku Klemens gu wũ marabaradze laa odudu

ma ayere loibawo ɔɔ, ɣεε ma ayere pia i ʒaa magbanadze oko ame.

⁴ So si siɣɔ mi ɔwi biara i mi mawẽ ibaragu Bosate ame, loto loledza iɣε sɔ, so si siɣɔ mi!

⁵ Miwe ɔtu ɣɔa mitã maturi ɔɖuɖu alaso Bosate iba ɔɔbore ibo. ⁶ Midaaya so iso i kuira ame, ɣεε si mito mikparama kayi ne, miɣere ʒaa ara wa ɔɖuɖu mito mibie si mipe wũ siba i wã iti. ⁷ Iyɔ ʒaa isobue ne karɔ̃ i maturi iibawo ɔɔ aadzuẽ mi situ gu adzuni ɔɖuɖu gɔ mibara mawẽ ku Kristo Yesu.

⁸ Kawirikɔ̃ ne wũ manyii, mitã mi adzuni si ayi ku ara wa nde aseε, nwa lokote atã ile, nwa nde ɔnukuare, nwa lokote atã kuware, nwa loya, nwa iso i kuira iinina, ara wa nse ale ɔnyɔ gu nwa lokote sɔ ɔturi aabara. ⁹ Misore wũ nsegbai i ara wa misuã gu nwa mifo mibɔregu i wũ kɔre, wũ ikade gu kurabarara ame. Iyɔ ʒaa gɔ nse ɔtã isobue aawegu mi.

Paulo Ɔpe Ma Filipise Siba I Ma Karatã Iti.

¹⁰ So ɔɣɔ me gbaã i Bosate ame sɔ i ɔwi dzoroo kama ne, lofo karatã lobɔregu i mi kɔre. Atoa sɔ iide ɔsẽ misẽ sɔ miito mibuai me ku ɔwi gɔmɔ ame ne, miina ɔri sɔ miasese me karatã. ¹¹ Loito loɣε nneɣbe si ite sɔ minyua me mise, alaso loosuã kumεɣo i ira biara ne loba aabo me ano. ¹² Loɣε nne nde kusa fie loɣε nne nde karana. I wã ɔɖuɖu ame ne, loosuã kumεɣo ikote sɔ ɔturi aase si kukã pia ɣee aradea pia, si kusa pia, ɣee karana pia. ¹³ Ɔle gɔ i Kristo ɔtã me ɔso ne, loawo ira biara kanya ɔya.

14 Ḳεε ibua ile sɔ mibuai me i wũ amɔrẽ ame. 15 Mi ma Filipise ḡe kukaakɔ sɔ karɔkasekɔ ɔwi gɔ lobɔre i Makedonia fie lose Itɔme Bielea imomo ipe karɔ ne, mi ɔnɔwẽ pe losese me karatã fie mifo wũ kusekuse. 16 Gɔ lowe i Tesalonika ne, mila miɔsese me karatã ɔwi ku ɔwi. 17 Iide karatã loto lobie lobɔregu i mi kɔre, ḡεε kusia gɔ miana i kato iki i karatã iso ɔso. 18 Mitã me kuso kɔra miɔɔɔza. Karatã ga misese me mikigu i Epafrodito iso ɔba kaapegu me kɔrɔ, ne ɔso kuira iisinya me. Mi karatã gagbe to kafɔrẽ kɔrɔkɔrɔ le ara wa mafẽ matã Ḳaa fie abo wũ anɔ, apia wũ isoɔɔ. 19 Ne ɔso Ḳaa gɔ loto losɔre aatã mi mi ara nyaa ɔɔɔɔ wa loanya mi iki i Kristo Yesu karana gu ikpawai ame.

20 Mitã bole bo ɔse Ḳaa ita i kinio ito ikelɛ. Si iba ngbɔ.

So Imala.

21 Loya Ḳaa maturi ma ɔɔɔɔ nɔde Kristo Yesu mare. Manyii ma ɔɔɔɔ mpia i ngbe ɔya mi o-o! 22 Ḳaa maturi ma ɔɔɔɔ mpia i ngbe ɔya mi, titirio mma mpia i Roma Igarakpakpa iyo ame.

23 Bosate Yesu Kristo abualera si awewa mi.

Ndamu Ḃεε Siwu
Siwu: Ndamu Ḃεε Siwu New Testament

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Siwu)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 1 Dec 2020

b5020a1a-c7b9-512a-9b46-1e462be571d4